

Psalm 25



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 ¹(Von David^{H1732}.)

Zu^{H413} dir, HERR^{H3068}, erhebe^{H5375} ich meine Seele^{H5315}.

2 Mein Gott^{H430}, auf dich vertraue^{H982} ich: Lass mich nicht^{H408} beschämt^{H954} werden, lass meine Feinde^{H341} nicht^{H408} über mich frohlocken^{H5970}!

3 Auch^{H1571} werden alle^{H3605}, die auf dich harren^{H6960}, nicht^{H3808} beschämt^{H954} werden; es werden beschämt^{H954} werden, die treulos^{H898} handeln^{H898} ohne^{H7387} Ursache^{H7387}.

4 Deine Wege^{H1870}, HERR^{H3068}, teile mir mit, deine Pfade^{H734} lehre^{H3925} mich! [?]^{H3045} [?]^{H3045}

5 Leite^{H1869} mich in deiner Wahrheit^{H571} und lehre^{H3925} mich, denn^{H3588} du^{H859} bist der Gott^{H430} meines Heils^{H3468}; auf dich harre^{H6960} ich den ganzen^{H3605} Tag^{H3117}.

6 Gedenke^{H2142} deiner Erbarmungen^{H7356}, HERR^{H3068}, und deiner Gütigkeiten^{H2617}; denn^{H3588} von^{H4480} Ewigkeit^{H5769} her sind sie^{H1992}.

7 Gedenke^{H2142} nicht^{H408} der Sünden^{H2403} meiner Jugend^{H5271}, noch meiner Übertretungen^{H6588}, gedenke^{H2142} du^{H859} meiner nach deiner Huld^{H2617}, um^{H4616} deiner Güte^{H2898} willen^{H4616}, HERR^{H3068}!

8 Gütig^{H2896} und gerade^{H3477} ist der HERR^{H3068}, darum^{H5921} H3651 unterweist^{H3384} er die Sünder^{H2400} in dem Weg^{H1870};

9 er leitet^{H1869} die Sanftmütigen^{H6035} im Recht^{H4941}, und lehrt^{H3925} die Sanftmütigen^{H6035} seinen Weg^{H1870}.

10 Alle^{H3605} Pfade^{H734} des HERRN^{H3068} sind Güte^{H2617} und Wahrheit^{H571} für die, die seinen Bund^{H1285} und seine Zeugnisse^{H5713} bewahren^{H5341}.

11 Um^{H4616} deines Namens^{H8034} willen^{H4616}, HERR^{H3068}, wirst du ja vergeben^{H55452} meine Ungerechtigkeit^{H5771}; denn^{H3588} sie^{H1931} ist groß^{H7227}.

12 Wer^{H4310} ist nun der Mann^{H376}, der^{H2088} den HERRN^{H3068} fürchtet^{H3373}? Er wird ihn unterweisen^{H3384} in dem Weg^{H1870}, den er wählen^{H977} soll.

13 Seine Seele^{H5315} wird im Guten^{H28963} wohnen^{H3885}, und seine Nachkommenschaft^{H2233} die Erde^{H7764} besitzen^{H3423}.

14 Das Geheimnis^{H54755} des HERRN^{H3068} ist für die, die ihn fürchten^{H3373}, und sein Bund^{H1285}, um ihnen denselben mitzuteilen. [?]^{H3045}

15 Meine Augen^{H5869} sind stets^{H8548} auf^{H413} den HERRN^{H3068} gerichtet, denn^{H3588} er^{H1931} wird meine Füße^{H7272} herausführen^{H3318} aus^{H4480} dem Netz^{H7568}.

16 Wende^{H6437} dich zu^{H413} mir, und sei mir gnädig^{H2603}, denn^{H3588} einsam^{H3173} und elend^{H6041} bin ich^{H589}.

17 Die Ängste^{H6869} meines Herzens^{H3824} haben sich vermehrt, führe^{H33186} mich heraus^{H3318} aus^{H4480} meinen Drangsalen^{H4691}! [?]^{H7337}

18 Sieh^{H7200} an mein Elend^{H6040} und meine Mühsal^{H5999}, und vergib^{H5375} alle^{H3605} meine Sünden^{H2403}! 19 Sieh^{H7200} an meine Feinde^{H341}, denn^{H3588} ihrer sind viele⁷, und mit grausamem^{H2555} Hass^{H8135} hassen^{H8130} sie mich. [?]^{H7231}

20 Bewahre^{H8104} meine Seele^{H5315} und errette^{H5337} mich! Lass mich nicht^{H408} beschämt^{H954} werden, denn^{H3588} ich suche Zuflucht^{H2620} bei dir. [?]^{H2620}

21 Lauterkeit^{H8537} und Geradheit^{H3476} mögen mich behüten^{H5341}, denn^{H3588} ich harre^{H6960} auf dich.

22 Erlöse^{H6299} Israel^{H3478}, o Gott^{H430}, aus^{H4480} allen^{H3605} seinen Bedrängnissen^{H6869}!

Fußnoten

1. Die Anfangsbuchstaben der einzelnen Abteilungen dieses Psalms folgen im Hebräischen (mit geringen Abweichungen) der alphabetischen Ordnung
2. O. vergib; wie 2. Mose 34,9
3. O. im Glück
4. O. das Land
5. Eig. Die vertraute Mitteilung, od. der vertraute Umgang
6. Wahrsch. ist zu l.: Mache Raum den Ängsten meines Herzens, und führe usw.
7. O. dass ihrer viele sind